

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

La Survivance

L'apostolat de la presse est nécessaire au même titre que l'école, pour la presse, c'est l'école des adultes.—Cardinal Andrieu.

"DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 19 DECEMBRE 1934

Vol. VII

No 7



QUE NOËL APORTE la PAIX et des JOURS MEILLEURS à TOUS les FOYERS

PAS DE FUSION LE CINEMA

Entre U.F.A. et C.C.F.

Le parti U.F.A. a tenu un caucus ces jours derniers. Au nombre des décisions prises, on mentionne celle qui a trait à la fusion des U.F.A. et des C.C.F. Il apparaît que cette fusion ne se fera pas. Les candidats U.F.A. se présenteront strictement comme tels. On renverserait ainsi la décision adoptée à la dernière convention U.F.A., laquelle exigeait que les candidats U.F.A. se présentassent sous la bannière C.C.F.

DISCOURS DE M. BENNETT

L'assurance-chômage — Les accords d'Ottawa — Les œuvres accomplies depuis quatre ans — Situation financière solide — Economie — Promesse que le gouvernement remplira.

HALFAX — Le premier ministre, M. Bennett, a annoncé qu'il présentera à la prochaine session fédérale un projet de loi d'assurance-chômage basé sur l'enquête royale des bénéfices commerciaux, présentement en cours. Le premier ministre a porté la parole devant une grande assemblée, à l'issue de l'inauguration officielle d'une jetée dans le port d'Halifax.

M. Bennett a fait un vigoureux plaidoyer en faveur de son gouvernement. Il en a énuméré les œuvres comme autant de défis à l'opposition libérale fédérale. Il a sonné la note électorale.

Il a tout d'abord insisté sur l'expansion commerciale du Canada, principalement depuis la conclusion des accords impériaux d'Ottawa en 1932, accords qui sont en vigueur jusqu'en 1937 et sont susceptibles d'être continués, avec ou sans modifications. Ces accords, dit-il, viendront à échéance pendant qu'il vient au gouvernement sera un nouveau gouvernement qui aura le maintien pour le plus grand bien du pays. Les résultats de ces accords formeront l'un des principaux arguments de la campagne électorale canadienne. Lorsque nous aurons le pouvoir au gouvernement libéral nous léguons une balance commerciale défavorable de \$100,000,000 par année. Aujourd'hui, la balance favorable du commerce est du double.

Le premier ministre a fait observer ensuite qu'il n'est pas au pouvoir pour solliciter des votes, mais qu'il profite de l'occasion de sa visite simplement pour exposer les œuvres accomplies par son gouvernement depuis quatre ans. Il en est fier et il croit que tout Canadien doit l'être. Son gouvernement a amélioré la situation commerciale même aux prises avec des revenus extrêmement réduits des déficits ferroviaires et administratifs, l'accroissement du chômage, tous problèmes négligés par l'administration King. Aujourd'hui, le Canada a réussi à sortir de la crise et occupe le cinquième ou sixième rang pour le commerce parmi les plus grandes nations du monde. Les accords impériaux, dit M. Bennett, ont sauvé le pays de l'insolvabilité.

Le premier ministre a fait observer ensuite que le Canada a maintenu son intérêt financier, en dépit de la chute de la livre anglaise. Le Canada, dit-il, est l'un des pays où on ne craint pas de prêter aux provinces pour leur venir en aide pendant ces périodes difficiles. Présentement le Canada a un déficit ferroviaire de \$1,250,000 par semaine; une dépense d'un million par semaine pour les pensions, le rétablissement des soldats et autres obligations découlant de la guerre. Il faut de grandes sommes d'argent pour administrer le pays. Pour cela, le gouvernement poursuit une politique économique "jamais pratiquée à ce point précédemment."

Tous les catholiques des États-Unis ont été priés de donner leur coopération contre celui-ci. — Des lettres pastorales ont été lues dimanche dans toutes les églises.

NEW-YORK. — La hiérarchie des États-Unis veut obtenir la coopération active de tous les fidèles dans la lutte contre le cinéma immoral. Aux messes de dimanche dernier, on a demandé à tous les catholiques américains de prendre l'engagement de boycotter les films indécents et immoraux.

Le cardinal Hayes, archevêque de New-York, a adressé une lettre pastorale dans laquelle il demande à ses ouailles, au nombre de 1,273,000, de prendre cet engagement. Les autres évêques américains ont adressé à leurs fidèles de semblables lettres. "Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il."

"Je condamne les films indécents et immoraux et ceux qui glorifient le crime ou les criminels."

"Je promets de faire tout en moi possible pour renforcer l'opinion publique contre la production de films indécents et immoraux et de m'unir à tous ceux qui protestent contre ces films."

"Je reconnais mon obligation en conscience de protester contre les films qui constituent un danger pour ma vie morale. Comme membres de la Légion de la Décence, je m'engage à ne pas les voir. Je promets, de plus, de ne pas fréquenter les théâtres qui les montrent."

Cet engagement sera renouvelable tous les ans.

M. AIME PARENT

Candidat au poste d'administrateur, catégorie "C", de la Banque du Canada.

MONTREAL. — A la suite d'une réunion d'hommes d'affaires et de représentants d'institutions importantes, M. Aimé Parent, qui avait été élu à la nomination par un groupe nombreux d'actionnaires de la Banque du Canada comme administrateur de la catégorie "C" de cette Banque, a définitivement accepté la candidature qui lui était offerte.

Comme on le sait, M. Aimé Parent est le gérant général de la compagnie "Le Sun Trust, Limitée", l'une des plus importantes compagnies financières canadiennes, dont le siège social est à Montréal avec succursales à Québec.

Il est également directeur de "Duchess", Limitée, de la "Corporation Financière de Verdun", et vice-président de "Fabiens Limitée". M. Parent est membre de la "Chambre de Commerce de Montréal", du "Canadian Credit Institute", et directeur général de la "Société St-Jean-Baptiste de Montréal" dont il est un ancien président général.

Né à Howick, comté de Châteauguay, P. Q., le 4 avril 1893, M. Parent est âgé de 41 ans.

M. Parent a occupé successivement les postes suivants: de 1911 à 1919, comptable, secrétaire-trésorier et directeur de la maison F.-X. St-Charles et Cie, Limitée, auto-fournisseurs et négociants en gros de vins et liqueurs; puis de 1919 à 1929, secrétaire-trésorier de Duchesneau, importante maison de gros et d'importation de Montréal dont il fait encore partie du Conseil d'administration; enfin trésorier de la cité de la province de Québec, de 1929 à 1933; alors qu'il abandonna ces fonctions pour occuper le poste de gérant général du "Sun Trust", qu'il occupe aujourd'hui.

Les hommes d'affaires qui favorisent sa candidature estiment que préparé par l'éducation et une expérience variée, M. Parent est l'un des meilleurs Français les mieux qualifiés pour occuper un des postes d'administrateur de la Banque du Canada.

Réjouissez-vous: Voici Noël

Nous allons entrer dans la plus charmante semaine de l'année chrétienne.

Pour ne parler que des enfants, voyez comme ils comptent les jours: encore cinq, encore quatre, puis ce sera Noël. Les grandes personnes elles-mêmes sont prises comme d'un enchantement: les femmes magasinent, les ménagères frottent, des guirlandes de gerbes électriques illuminent les rues et courent le long des façades, les étalages sont décorés des plus vives couleurs, la ville et la campagne sont sur pieds: allées et venues, préparatifs de fête, achats de cadeaux...

Pourquoi tout cela? C'est qu'arrive la Nuit Merveilleuse...

— NOËL MODERNE.

Hélas! cette nuit, qui, il y a plus de dix-neuf siècles, fut la nuit divine par excellence pour le ciel et pour la terre, n'a guère plus de "merveilleuse" que le nom, en nos jours d'esprit chrétien abâtardi et de paganisme manifeste. Pour bien des gens, Noël n'est plus qu'une poétique légende: une étable, une étoile, des bergers... Pour bien des enfants, Noël ce n'est plus que le passage de cet affreux barbon de Santa Claus, avec des bonbons et des jouets pleins les bras. Cette nuit n'est plus souvent qu'une nuit d'orgie, dans le boire et le manger et les satisfactions sensuelles les plus raffinées, préparée par une orgie de dépenses, par tout un mois de sollicitation effrénée de la vanité et de la cupidité des pauvres gens, dont la bourse est vite épuisée à sec, sans souci des dettes à payer et des privations du lendemain. Notre Noël n'est plus le Noël de nos Pères et une fête chrétienne; il est devenu la proie et le triomphe du paganisme moderne qui en a fait sa fête préférée. L'esprit chrétien, la joie causée par la naissance du Christ en toute âme qui croit et aspire au ciel, n'existent plus; le mercantilisme juif les a enterrés sous des avalanches de panneaux-réclames et l'exploitation savante de tout ce qui peut aggraver les sens.

Où est la part de Dieu en tous ces préparatifs de fête? Les enfants ne vivent plus que pour Santa Claus, ils ne pensent qu'à lui, ils ne rêvent que de lui; en toute vérité il n'y a plus de place pour le bon Jésus en leurs petites âmes égarées. Les adultes, emportés par une grisaille prometteuse de toutes les joissances, ne songent qu'à la satisfaction de leurs instincts ou de leur orgueil: Jésus qui vient nous apprendre à vaincre les premiers et à dominer l'autre n'a plus de place où naître en notre civilisation qui a perdu la notion des valeurs surnaturelles. Et cette vague de paganisme, après avoir vidé le cœur des enfants de la pensée et de l'amour du petit Jésus, après avoir vidé l'âme et le foyer de nos baptisés des réalités et des préoccupations de la vie future, déferle sans obstacle même sur nos églises et nos paroisses où certes le sentiment religieux n'est pas encore mort, mais où une piété sentimentale et un formalisme de parade sont trop souvent cultivés aux dépens de la solidité des convictions et d'une vitalité chrétienne intense.

WINNIPEG. — Son Excellence Mgr Sinnott, archevêque de Winnipeg, a remis les insignes de prêtat domestique à M. l'abbé A.-D. Rheaume, à l'église Saint-Edmond, la semaine dernière. Le lieutenant-gouverneur, M. Truppre; le premier ministre, M. Bracken; le maire de Winnipeg, M. Webb, assistaient à la cérémonie.

OTTAWA. — Le premier dollar canadien en argent sera frappé et mis en circulation le 5 mai 1935, en commémoration du 25e anniversaire de l'accession au trône du roi George V. On l'appellera le "dollar George" et il portera l'effigie de Sa Majesté.

PARIS. — Les fameux prix Goncourt ont été attribués à Roger Verel, auteur français, pour son roman, "Le Capitaine Coman". Le vote du jury fut de sept sur dix en faveur de Verel.

PARIS. — La création d'un haut commandant aérien pour consolider les défenses de la France contre une attaque aérienne soudaine est actuellement étudiée par les comités de l'armée et de l'aéronautique du sénat.

II—NOËL CHRETIEN.—

Non, Noël ce n'est pas cela; c'est l'anniversaire de la Naisance de Jésus notre Sauveur. C'est la Sagesse, la Toute-Puissance et l'Infinie Miséricorde de Dieu se montrant sous les formes d'un Enfant. "O homme, éveille-toi, s'écrit St-Augustin: c'est pour toi que Dieu s'est fait homme. Toi qui dors, lève-toi; lève-toi d'entre les morts, et le Christ t'illuminera. S'il n'était né dans le temps, éternellement tu serais mort; jamais tu ne serais délivré de cette chair de péché. S'il n'en avait pris la ressemblance; s'il ne se faisait une si grande miséricorde, tu serais livré à une misère sans fin; tu n'aurais point recouvré la vie, s'il n'était assujéti à mourir comme toi; tu aurais succombé s'il ne t'avait secouru; tu aurais péri, s'il n'était venu."

Plutôt que d'ajouter foi à d'aussi consolantes merveilles, les hommes de nos jours, pourvus de sensalisme, aiment mieux les traiter comme de simples fictions de notre part. Ne pouvant se résoudre à adorer un Dieu fait homme, parce qu'il leur faudrait vivre selon ses commandements, ils dédaignent le Christ.

Mais, plus ils dédaignent les abaissements de ce Jésus de Bethléem et du Calvaire, plus nous devons l'aimer; et plus il leur semble impossible que Dieu nous ait aimés jusqu'à la plus nous y devons voir l'empreinte de la Bonté divine.

Célébrons donc cette naissance du Seigneur avec tout l'empressement, toute la piété, toute la reconnaissance et la solennité qui conviennent. Hommes et femmes, tressaillez de joie, car le Christ s'est fait homme en naissant d'une femme et en naissant ainsi les deux sexes. Réjouissez-vous, jeunes gens, qui pouvez vous promettre une longue et glorieuse carrière au service du Christ et des nobles causes qu'il est venu relever par sa naissance. Réjouissez-vous, jeunes filles: une Vierge a enfanté pour vous l'époux auquel vous pourrez vous attacher sans souillure et qui sera le signe de tous vos dévouements. Et, pour emprunter encore le langage de St-Augustin: "Réjouissez-vous, justes: voici la naissance de celui qui fait les justes. Réjouissez-vous, infirmes et malades: voici la naissance du Sauveur. Réjouissez-vous, captifs: voici la naissance du Rédempteur. Réjouissez-vous, serviteurs: voici la naissance de votre Seigneur. Réjouissez-vous, hommes libres: voici celui qui donne la liberté. Réjouissez-vous, chrétiens: voici la naissance du Christ. En naissant de sa Mère il fait de ce jour un jour méorable pour tous les siècles, comme il a créé tous les siècles en naissant de son Père."

Le Christ peut bien naître cent fois à Bethléem; s'il ne naît pas en nous, nous sommes perdus pour l'éternité. C'est pourquoi notre Noël chrétien se célèbre dans la paix, la sobriété, la bonne conscience, la joie des enfants de Dieu, et non dans le péché et la criminalité folle des enfants de ce siècle. Chrétiens, qui ne lisez, à votre Sauveur qui veut renaitre chez vous, aimez-vous d'autre refuge à offrir qu'un cœur aussi souillé que l'étable des animaux de Bethléem?

U. LANGLOIS, O.M.I.

NOCES D'OR DU R. P. LE TRESTE O.M.I.

A la Mission du Lac-la-Biche

Il arrive rarement dans l'histoire pour un vieillard de l'apostolat qui a passé 50 ans dans le harnais, revienne célébrer ses noces d'or sacerdotales à l'endroit même de son ordination. En 1934, ce fut l'heureux privilège de la Mission du Lac la Biche de fêter, le 8 décembre dernier, le cinquantenaire de prêtre du R. P. Joseph Le Treste, O.M.I., qui, le 8 décembre, 1884, avait reçu l'ordination sacerdotale lui-même des mains de Mgr Faraut.

Aussi, depuis longtemps déjà, autour de la Mission, se préparaient de grandes et belles fêtes qui devaient réunir dans la même solennité et la Vierge Immaculée et son Obit des Missions du Nord, le robuste vieillard de 74 ans du R. P. Le Treste.

Pour la circonstance, l'église de la Mission avait revêtu sa plus belle parure. Aux guirlandes blanches et bleues, couleurs de la Vierge Immaculée, s'ajoutaient des longueurs interminables de chaînes dorées qui se croisaient et s'entrelaçaient les unes dans les autres, ornant ainsi la sanctuaire et la nef, tandis que les chaises 50 ans de profusion au milieu de ces décorations redisaient à tous le motif de la fête.

A l'extérieur, le temps s'était mis de la partie et après quelques semaines de froid, de brouillard et de neige qui nous annonçaient la présence de l'hiver, et de l'hiver rigoureux du nord, la température s'était radoucie: le soleil nous montrait un sourire radieux.

Le Vénéré Jubilaire nous arriva d'Edmonton trois jours avant la fête. Il était accompagné du R. P. Manzo, le Supérieur du Fort Smith, qui, délégué par son Evêque, Mgr Breynt, venait nous représenter le Vicariat du Mackenzie et se faire l'interprète des sentiments des pères Oblats du grand Nord. Et c'était juste que le Nord fut ainsi représenté. Le R. P. Le Treste ne se trouve-t-il pas, en effet, à l'extrémité de la ligne du chemin de fer du Nord, et n'est-ce pas chez lui que tous doivent descendre et recevoir l'hospitalité avant la Mer Glaciale?

C'est pour cela que Mgr Breynt, l'Evêque du vent, mais aussi l'Evêque au grand cœur, avait désiré que l'on fût d'une façon grandiose celui qui accueillait toujours à bras ouverts Pères, Frères et Sœurs se dirigeant vers le Nord.

LA FÊTE RELIGIEUSE.

Le 8 décembre, à 10 heures 30, alors que les fidèles se pressaient nombreux dans l'église de la Mission, le Vénéré Jubilaire montait les degrés de l'autel. Il y avait 50 ans, jour pour jour, qu'il avait gravi pour la première fois. Il était assisté des RR. PP. Manzo et Bidaud, et dans le sanctuaire, autour de lui, comme formant une couronne, se trouvaient les Pères et Frères de la Mission: les RR. PP. Lacombe et Godbout, et les RR. Hébert et Albert.

La chorale se surpassa et donna ce qu'elle avait de plus beau. Ce furent vraiment des chants de reconnaissance et des hymnes d'action de grâce qui ce jour-là montèrent vers le trône de l'éternel et de la Vierge Immaculée.

L'Evangile, le R. P. Manzo, en termes choisis, félicita le jubilaire et rappela brièvement les différentes étapes de sa carrière apostolique dans la Rivière la Paix et le Mackenzie. Il exhorta les fidèles à remercier Dieu pour les grâces qu'il leur avait données et à s'inspirer de son Dieu Serviteur; puis, montrant ce vieillard à cheveux blancs, robuste encore, il est vrai, mais affaibli par 50 années de ministère laborieux et pénible, il demanda à tous, jeunes et grands de s'unir à lui, et de tous les vœux, afin de trouver des remplaçants à ces vaillants Missionnaires qui bientôt auront achevé leur carrière.

Le R. P. Bidaud parla en anglais. Il commença par la lecture d'un télégramme de Mgr Breynt envoyant au Jubilaire sa bénédiction et ses vœux les plus précieux. Puis prenant

pour texte les paroles de la messe du jour: "Vous êtes toute belle, ô Marie, et il n'y a point de tache en vous", il rappela trois dates mémorables: celle du cœur du Vénéré Jubilaire: il y a 80 ans, la définition du dogme de l'Immaculée Conception; il y a 50 ans, l'ordination d'un jeune prêtre au Lac la Biche, par Mgr Faraut, et aujourd'hui, les noces d'or sacerdotales du jeune prêtre de la Mission. Puis dans une courte allocution, il chanta les gloires de Marie et les faveurs insignes accordées à son Obit.

A la fin de la messe, ce fut le chant du Te Deum qui clôtura la cérémonie religieuse, puis, sur le parvis de l'église, la nombreuse assistance se pressa autour du Jubilaire pour lui offrir ses vœux. Plusieurs des vieillards se rappelaient encore son ordination et la première bénédiction qu'il leur avait donnée.

LA FÊTE INTIME

Puis ce fut la fête intime, le banquet préparé au Couvent par les Filles de Jésus, et auquel étaient conviés MM. les Curés des environs, ainsi que le Dr Amyot et M. J. Durocher, ce dernier, un ami intime des Pères Oblats du Nord et pendant longtemps, l'interprète de nos voyages jusqu'à la mer glaciale. Que de charnantes souvenirs furent évoqués dans l'intimité! On parla des longs voyages d'autrefois en charrettes à bœufs, de l'immense entropée du Lac la Biche, construit par Mgr Faraut, qui devait servir, toutes les provisions du Nord, puis des transports sur le Lac la Biche, de là sur la Rivière la Biche et la Rivière Athabasca, des rapides, des portages, etc.

Bref, il y a 50 ans, si les conditions étaient bien différentes de celles d'aujourd'hui, et surtout bien plus pénibles à cause de la difficulté des communications, la vie cependant n'était pas sans attrait pour nos Missionnaires, et ces jours d'antan étaient encore comptés parmi les plus beaux.

LA FÊTE PUBLIQUE

Le lundi soir, à 8 heures, au pensionnat, eut lieu la séance des enfants, séance récréative, musicale et littéraire, préparée de longue date sous l'habile direction des Filles de Jésus, et admirablement réussie. Les jeunes filles se montrèrent au Vénéré Jubilaire toute leur estime et leur admiration. Il se firent en présence d'une foule nombreuse, compacte et recueillie venue du Lac la Biche, du Lac des Ours et de Flamandou. De telles séances sont toujours attendues avec impatience. Aussi, bien avant l'heure fixée, la grande salle du couvent était remplie. Parents et amis étaient accourus pour voir et entendre le héros de la fête, et aussi pour constater les progrès de leurs enfants au pensionnat.

Il ne furent pas déçus. Ce fut une agréable soirée qu'ils passèrent en écoutant les chants et récitaions à l'adresse du Vénéré Jubilaire.

Le dernier morceau surtout ne fut pas le moins goûté. C'était l'adresse. Un des enfants vint sur la scène, avec une immensité de fleurs, et dans une lettre écrite à l'encre d'or: l'œuvre des RR. SS. Grises de St-Albert. Car elles aussi, en souvenir des bontés du R. P. Le Treste qui accueille avec tant d'amabilité les SS. Grises se rendant dans le grand Nord, elles aussi avaient voulu rester à l'arrière. Elles avaient envoyé ce chef-d'œuvre pour la fête.

Nous publions cette adresse en entier. Elle exprime si bien les sentiments de tous:

Au R. P. Le Treste, O.M.I., à l'occasion de ses noces d'or sacerdotales, R. et Bien-aimé Père.

Cher Père, nous sommes tous, il y a 50 ans que dans cette Mission du Lac la Biche, vous recevez l'ordination sacerdotale. Aussi, c'est pour nous tout un bonheur bien grand de vous recevoir et de vous accueillir ici pour fêter avec vous cet heureux anniversaire.

(Suite à la page 4)

Coin des...

Avant-Gardistes de l'A.C.F.A.

Couvent de l'Assomption

A.G. de l'Assomption
Vendredi dernier, un programme fut servi aux élèves de l'Assomption réunies en assemblée générale. Après les formalités d'ouverture, le cercle LAURE CONARD débute par un chœur: "La Feuille d'Érable" par Larrin. Un beau travail sur La Fontaine est lu par Mlle Pauline M. Deschênes, présidente. La page était si jolie et si instructive que Monsieur "Bonhomme" ne quittera pas de sitôt notre souvenir. Amplifiant graduellement l'étude on avait entrepris de ce, de là, des chefs-d'œuvre du fabuliste: "L'âne, le Meunier et son Fils" présenté par Mlle Claire Hamel; "Le Renard et la Cigogne" récit par Mlle Tréline Lohselle. Mlle Denise Mireault nous récite avec assez d'art une poésie "A la Neige".

Mlle Doris Kirk, notre présidente générale, félicite celles qui ont su nous amuser avec intelligence et l'«O Canada» vient terminer la réunion.

Françoise Thibault, sec.-gén.

MORINVILLE

CERCLE DE L'ENFANT-JESUS

Notre réunion du 10 décembre commença par la prière suivie de notre chant à l'Enfant-Jésus.
Mlle Yvonne Gervais lut les minutes de notre dernière réunion, et elles furent acceptées par tous la classe. Notre présidente, Mlle Hélène Chabotte, souhaita la bienvenue la plus cordiale aux membres du Cercle de l'Enfant-Jésus qui assistaient à notre réunion. Elle nous parla aussi de notre bibliothèque que nous avons fondée depuis près d'un mois. Les choses vont bien nous espérons recevoir quelques nouveaux livres avec l'arrivée du Petit Jésus.

Mlle la Secrétaire distribua ensuite les cartes d'admission comme membre de l'Avant-Garde. Elle nous lut aussi part de la correspondance.

Puis vinrent les affaires: Il fut proposé par Yvonne Gervais et secondé par Bernadette Brochu de dire "glosser" au lieu de "glisser" et "patinoire" au lieu de "rink". Acceptée.

Ensuite le Plan Lemoine fut accepté. Avant longtemps, espérons-nous, nous enverrons notre petite part à la caisse de La Survivance des Jeunes.

Le programme continua ainsi: Un dialogue sur l'Évangile du dimanche, par Mlle Thérèse Gauthier et Isabelle Chabotte.

Mlle Aline Guy nous montra la gloire due à Jacques Cartier dans une charmante récitation.

M. Philippe Lafond nous résuma quelques points de politesse que les petits et les grands doivent savoir et surtout... pratiquer.

Les membres du Cercle de l'Enfant-Jésus ont bien voulu accepter de mettre un article au programme et nous chanteront l'orphelin.

"Le sou de l'orphelin" courte récitation qui nous montre la manière dont Jésus récompense ceux qui donnent aux pauvres fut donnée par Mlle Valérie Gosselin.

Mlle Annette Houle donna ensuite une page d'histoire, "Madeleine de Verchères".

Enfin notre séance se termina par le chant patriotique, "Canada, ma chère patrie".

Avant de terminer, les membres du Cercle de l'Enfant-Jésus envoient leurs vœux de joyeux Noël et de bonne et heureuse année à tous les Avant-Gardistes de l'Alberta.

Yvonne GERVAIS, sec.

DONNELLY

AVANT-GARDE BELHUMEUR

"Mes amis, c'est les prix, nous en aurons des jolis!" chantent gaiement la gentille doctoresse et ses élèves. Ces notes de gaieté qui embaument l'air ont leur raison d'être, car c'est aujourd'hui la distribution des prix de l'année.

Ce qui intensifie notre bonheur et le rend débordant est la présence, au milieu de nous, de Son Éminent Monseigneur O.M.I., le Père et l'ami de notre enfance. La présence du premier pasteur du diocèse est toujours un événement important dans la vie d'une paroisse; mais quand Son Excellence, descendant jusqu'à venir, le même prêtre à la fête des bambins de son berceau cela ne s'explique que par sa bonté toute paternelle, sa grande sollicitude et son grand intérêt envers les Avant-Gardistes. Nous ne pouvons pas cacher l'affectueuse reconnaissance que nous lui portons car comme le bon Dieu crée les fleurs pour embaumer, l'oiseau pour chanter, il créa nos cours pour aimer. Mais il y manque une figure aimée à cette réunion paroissiale, ce vide que son absence crée ne se remplit pas. Je

Canadiens...

(Suite de la page 3)

de plus difficiles secteurs à tenir qu'un Canada. Ce point de vue, qui est naïf, explique bien de nos attitudes et donne la clef de nos méfiances à l'endroit de certains Français qui ont passé des années au Canada sans jamais rien avoir du Canadian-Français.

Mais décidément il y a quelque chose de changé en tout cela. Que Jacques Cartier soit bête de nous revenir avec le cœur de la "vieille" France! Aussi longtemps qu'il n'y aura que l'Atlantique entre nos Cousins et nous, la Pensée Française nous rendra Frères et l'unanimité sera de force.

Le gouvernement français, du reste, sous la vigilante impulsion de M. Suroz, consul de France à Vancouver, manifestait depuis de nombreuses années sa sympathie non équivoque pour nos efforts de survivance, par des allocations substantielles à l'A.C.F.A. et à notre journal, par des prix pour nos concours de français, et par l'envoi périodique de conférenciers distingués, parmi lesquels nous nous plaisions à mentionner les membres de la Mission Catholique Universitaire, dont la visite récente a laissé parmi nous un ineffaçable souvenir.

FALHER

AVANT-GARDE DE L'A.C.F.A.

Journées missionnaires: Le premier vendredi du mois de décembre fut choisi pour être la Journée missionnaire dans la paroisse de Falher.

Depuis plus d'un mois prêtres et œuvres s'adonnaient au crédit des missions si bien qu'une magnifique gerbe spirituelle fut déposée aux pieds de Jésus Hostie dès le matin du 7 décembre.

Après une communion générale faite avec ferveur, les élèves se succédèrent aux pieds de l'ostensoir jusqu'au moment de l'heure d'adoration durant laquelle se trouvaient groupés tous les enfants et un bon nombre de paroissiens. Le R. P. Gobell présenta un magnifique sermon sur les missions et les missionnaires. La bénédiction du Saint Sacrement termina cette belle Journée.

O divin Maître de la moisson, daigne susciter, parmi nos jeunes gens, d'âmes généreuses qui aillent travailler à votre vigne!

Patronale chère: Ces jours derniers, la R. Soeur Supérieure de Falher fut l'objet d'une manifestation de reconnaissance. Les enfants de l'école et du pensionnat profitèrent de la présence de leur dévouée Soeur Supérieure pour lui exprimer leur reconnaissance et leur amour. Dès la veille du grand jour tous se réunirent à la salle paroissiale pour exécuter un programme passablement chargé, jugé-je, pour vous-mêmes.

Voici la part de nos musiciens: un trio par Mlle Aurore Saint-André, Sylviane Giroux, Yvonne Briën; 9 duos par Mlle Jeannette Lavoie, Henriette Martel, Léonie Poirier, Marcelle Bugeaud, Rita Gamache, Fleurette Gagnon, Bibiane Rentiers, Gabrielle Gagnon, Germaine Chabrier, Delphine Hamel, Rose Roy et Mlle Paul Gagnon, Denis Gamache, Edgar Hamel, André Gagnon.

Trois chants figuraient au programme: "Chant de fête" par la chorale Sainte-Cécile, "Le sourire" par la première Classe et notre hymne national.

Mlle Rousseau fut déclamée par Mlle Rose-Cécile Forques.

Le gentil dialogue de Mlle Jeanne Babin et M. Jean-Paul Bugeaud fut apprécié par tous les assistants.

L'orchestre improvisé par les élèves de la 6e année fut chaudement applaudi par l'auditoire.

D'une façon originale et sous forme de surnée, le bouquet spirituel est offert par les Avant-Gardistes de la 3e année.

Des sauteries furent jouées par les élèves du Cours Supérieur, auxquels il revenait de droit d'offrir les vœux de fête à celle qui se dévoue dans Falher depuis plus de onze ans.

Après avoir formulé leurs souhaits, les élèves de la 3e année présentèrent un cadeau à leur dévouée Soeur Supérieure.

Et les bébés donc! Il faut les avoir vu à l'œuvre pour dire comment ils paraissent à l'aise en disant à leur Soeur Supérieure combien ils l'aiment et la veulent heureuse. A eux, les bébés, d'annoncer à leur mère dévouée que la messe du lendemain payée par l'Avant-Garde serait due aux intentions de notre héroïne.

Soeur Supérieure est visiblement émue lorsqu'elle se lève pour remercier ses enfants d'un si belle démarche et cela par un beau dimanche après-midi alors que le soleil et l'air pur les invitaient à prendre la clef des champs. Pour des enfants ne connaissant le devoir pas avant le plaisir. Nos enfants en donneront une preuve tangible le 8 décembre dernier. A la messe du droit Soeur Supérieure est fière de sa petite famille.

Le lendemain le beau chant à la messe et les nombreuses communions confirment les sentiments exprimés la veille. Dans l'après-midi, maîtresses et élèves se réunirent dans la chapelle du couvent pour la bénédiction du Saint Sacrement; puis pensionnaires et externes s'en donnèrent à qui mieux mieux jusqu'à l'heure de l'étude.

Déjà il fait noir! Oh combien nous regrettons la rapidité de ces beaux jours de fête.

Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

La crise et le travail féminin

La crise continue à sévir plus que jamais, sans qu'on puisse en prévoir la fin, sans que l'on y voit même une petite atténuation. Chacun l'attribue à une cause quelconque: Pendant que l'un dénonce les abus du commerce, l'autre crie au capitalisme, et toujours, nous sommes au même point. Au risque de soulever l'ire des intéressés, permettez-moi d'y aller à mon tour de mon humble opinion. Les causes de cet état de choses sont multiples, mais à mon idée, l'une des principales est "le travail féminin". Que voit-on un peu partout? Les jeunes gens désœuvrés, rôdant par centaines, ici et là, pendant que les bureaux d'affaires, les magasins à rayons, débordent de femmes. Mademoiselle est au bureau ou derrière un comptoir. M. promène le pouspou. Est-ce logique? Ce serait vraiment comique, si... ce n'était pas si triste. Les rôles sont absolument changés, Mme gagnant la vie du ménage, tenant les rênes tandis que Monsieur, fils de charr, que voulez-vous, n'est plus indépendant, loin de là. Le foyer domestique est le royaume de la femme et tout ce qui peut l'en détourner est contraire au sens commun.

Après la guerre, les femmes n'ont plus voulu quitter le travail qu'elles avaient dû accepter par nécessité. Elles y ont pris goût et d'année en année, le nombre va toujours croissant. Commentant par les bureaux d'affaires, elles ont envahi les magasins à rayons et se fauillaient partout. Pendant ce temps, les jeunes gens se voient forcés de travailler dans les camps du secours direct — à 20 sous par jour, eux qui seraient si heureux de prendre la place de leur soeur, place qui leur revient de droit. A ce compte, quel avenir les attend? L'avenir est assurément: le mariage en vue, par contre, nulle ambition, la perspective d'être obligés de sacrifier leur jeunesse sans espoir. Croyez-vous que si ces jeunes gens avaient le salaire que gagnent leurs soeurs, que les choses n'en iraient pas mieux? N'est-ce pas humiliant de se voir sous la dépendance d'une soeur? C'est la réflexion que j'ai entendue maintes fois. Comme ils se trouveraient heureux de se voir utiles, de pouvoir enfin faire quelque chose pour leur famille. De plus, ils attendraient le mariage avec sérénité, car la masse du lendemain payée par l'Avant-Garde serait due aux intentions de notre héroïne.

Soeur Supérieure est visiblement émue lorsqu'elle se lève pour remercier ses enfants d'un si belle démarche et cela par un beau dimanche après-midi alors que le soleil et l'air pur les invitaient à prendre la clef des champs. Pour des enfants ne connaissant le devoir pas avant le plaisir. Nos enfants en donneront une preuve tangible le 8 décembre dernier. A la messe du droit Soeur Supérieure est fière de sa petite famille.

Le lendemain le beau chant à la messe et les nombreuses communions confirment les sentiments exprimés la veille. Dans l'après-midi, maîtresses et élèves se réunirent dans la chapelle du couvent pour la bénédiction du Saint Sacrement; puis pensionnaires et externes s'en donnèrent à qui mieux mieux jusqu'à l'heure de l'étude.

Déjà il fait noir! Oh combien nous regrettons la rapidité de ces beaux jours de fête.

Soeur Supérieure est visiblement émue lorsqu'elle se lève pour remercier ses enfants d'un si belle démarche et cela par un beau dimanche après-midi alors que le soleil et l'air pur les invitaient à prendre la clef des champs. Pour des enfants ne connaissant le devoir pas avant le plaisir. Nos enfants en donneront une preuve tangible le 8 décembre dernier. A la messe du droit Soeur Supérieure est fière de sa petite famille.

Le lendemain le beau chant à la messe et les nombreuses communions confirment les sentiments exprimés la veille. Dans l'après-midi, maîtresses et élèves se réunirent dans la chapelle du couvent pour la bénédiction du Saint Sacrement; puis pensionnaires et externes s'en donnèrent à qui mieux mieux jusqu'à l'heure de l'étude.

Déjà il fait noir! Oh combien nous regrettons la rapidité de ces beaux jours de fête.

Soeur Supérieure est visiblement émue lorsqu'elle se lève pour remercier ses enfants d'un si belle démarche et cela par un beau dimanche après-midi alors que le soleil et l'air pur les invitaient à prendre la clef des champs. Pour des enfants ne connaissant le devoir pas avant le plaisir. Nos enfants en donneront une preuve tangible le 8 décembre dernier. A la messe du droit Soeur Supérieure est fière de sa petite famille.

Le lendemain le beau chant à la messe et les nombreuses communions confirment les sentiments exprimés la veille. Dans l'après-midi, maîtresses et élèves se réunirent dans la chapelle du couvent pour la bénédiction du Saint Sacrement; puis pensionnaires et externes s'en donnèrent à qui mieux mieux jusqu'à l'heure de l'étude.

Déjà il fait noir! Oh combien nous regrettons la rapidité de ces beaux jours de fête.

Soeur Supérieure est visiblement émue lorsqu'elle se lève pour remercier ses enfants d'un si belle démarche et cela par un beau dimanche après-midi alors que le soleil et l'air pur les invitaient à prendre la clef des champs. Pour des enfants ne connaissant le devoir pas avant le plaisir. Nos enfants en donneront une preuve tangible le 8 décembre dernier. A la messe du droit Soeur Supérieure est fière de sa petite famille.

Le lendemain le beau chant à la messe et les nombreuses communions confirment les sentiments exprimés la veille. Dans l'après-midi, maîtresses et élèves se réunirent dans la chapelle du couvent pour la bénédiction du Saint Sacrement; puis pensionnaires et externes s'en donnèrent à qui mieux mieux jusqu'à l'heure de l'étude.

Déjà il fait noir! Oh combien nous regrettons la rapidité de ces beaux jours de fête.

Soeur Supérieure est visiblement émue lorsqu'elle se lève pour remercier ses enfants d'un si belle démarche et cela par un beau dimanche après-midi alors que le soleil et l'air pur les invitaient à prendre la clef des champs. Pour des enfants ne connaissant le devoir pas avant le plaisir. Nos enfants en donneront une preuve tangible le 8 décembre dernier. A la messe du droit Soeur Supérieure est fière de sa petite famille.

d'années, combien de femmes voyaient dans les magasins et dans les bureaux? Elles étaient rares assurément et nous étions aussi bien servis. Certains rayons de la toilette féminine requièrent absolument des commis féminins, dit-on encore. Admettons que l'on soit obligé d'en garder quelques-uns pour ces comptoirs, mais de là à des centaines, il y a de la marge. D'ailleurs s'ied-il mieux à une femme de vendre des ferronneries qu'il sied à un homme de vendre des dentelles et des rubans?

Elles vont vivre la famille, très bien, ou un certain nombre d'années elles, mais combien se servent de leur salaire pour se toiletter à outrance? Mademoiselle à 10 et 12 robes et les autres membres de la famille gélolettent. L'avenir des jeunes gens n'est pas brillant, mais quel est aussi celui des jeunes filles? Elles n'ont pas de travail et à passer leurs journées au bureau ou derrière un comptoir, ces dernières perdent le goût du travail domestique, elles craignent de se dépeupler les ongles en lavant la vaisselle et en maniant les casseroles. Elles sont par le fait très indépendantes et acceptent difficilement le joug matrimonial. Mademoiselle se marie, dans les premiers temps elle joue à la petite madame, puis un beau jour, voilà la nostalgie des jours passés; alors confiant le pouspou à des mains mercenaires, elle retourne à son ancien travail. Non, c'est trop ennuyeux de cuisiner, dit-elle, il me faut du travail au dehors.

Je ne voudrais pas m'aventurer sur le terrain moral, terrain un peu glissant, cependant un mot seulement à l'adresse des mères: Certaines jeunes filles m'ont confié — tout candide — que dans tel bureau, tel magasin, il faut que les employées soient très complaisantes pour le patron, sinon elles perdent leur emploi. Pauvres mères, vos filles ne sont pas si facilement transplantées en terres chaudes.

Si nous avions l'âme belliqueuse de ces étrangers établis parmi nous, il y a longtemps que les magasins seraient boycottés; cependant comme la passion de des bourses et que la nécessité force parfois les gens à accepter, à agir, j'ai eu vent de certains projets en vue de protester contre cet abus, espérons que nous n'aurons rien à déplorer.

Il faudrait que les premiers donnaient l'exemple en congédiant leurs employées féminines et en les remplaçant par des jeunes gens, il n'en manque pas qui ayant fait un cours commercial ou classique remplaceraient les demoiselles avec profit. Il est vrai qu'il est plus doux pour le patron de se reposer les yeux sur un joli minois, fût-il truqué que sur un vieux barbon, mais tout de même, il faut bien se rendre à l'évidence.

Il me semble que si ceux qui ont l'autorité en mains voulaient se donner la peine de réfléchir, ils comprendraient que cet état de choses est déplorable à plusieurs points de vue et qu'ils s'efforceraient d'y remédier. Une bonne entente entre les propriétaires des grands magasins et entre les gens d'affaires seraient pour effet d'arranger bien des choses et contribuer à ramener un peu de prospérité. Nos jeunes voyant un avenir devenu plus intéressant, reprendraient courage et ces demoiselles apprendraient à préparer le pot-au-feu. De la sorte, tout le monde serait content.

EVE - LINE

Le vertige de la vitesse

Le même jour on nous apprend qu'un train américain a abrégé de 20 heures la traversée du continent américain, qu'un train français a parcouru 118 milles à l'heure entre Paris et Brest, et que le gouvernement australien accorde \$500,000 de subside pour la construction de trains aérodynamiques dont la vitesse minima devra être de 70 milles à l'heure.

Ces informations de presse nous arrivent deux jours après la course Londres-Melbourne, qui a mis l'Angleterre à trois jours de l'Australie, quelques semaines après le lancement du "Queen Mary", avec lequel on espère abréger de quelques heures la traversée de l'Atlantique.

Il y a un siècle, c'était un record que d'abréger un voyage de quelques jours, quand il exigeait ordinairement des semaines et des mois. A notre époque, on est venu à rogner sur les heures et sur les milles. Il y a déjà quelques temps que l'on a abandonné l'habitude de compter par mois et même par semaines. Notons que la crise n'a pas arrêté cet effort universel vers de plus grandes et de plus surs vitesses, vers la conquête définitive de l'espace. On réinvente sans cesse la possibilité de ces voyages vertigineux il y a cinquante ans. En face des records nouveaux établis tous les ans, il n'y a que le rêve qui nous permet de nous imaginer ce que l'on aura atteint dans cinquante autres années.

— 0 —

WASHINGTON. — La Fédération des Travailleurs a rapporté qu'un sous-marin américain a été coulé le 15 août 500,000 hommes et femmes sans travail de plus pendant le mois correspondant de l'année précédente. Cette déclaration vient juste à la veille d'une déclaration de M. Roosevelt touchant sa politique future au sujet des secours directs.

Il y avait une cité dont les habitants avaient l'usage de prendre pour roi un homme étranger et inconnu, qui ne savait rien de leur coutume; cet homme, pendant un an, faisait tout ce qu'il voulait. Au bout d'un an, quand il jouissait de tous les plaisirs et croyait régner sans fin, on le saisissait, on lui ôtait la robe royale,

on le promenait par la ville et on le lançait dans une fontaine, où, absolu, il fit ouvrir ses trésors, il en sursauta, il pérorait misérablement. Une fois, l'homme qu'on avait fait roi se trouva avoir l'esprit sage, et, au lieu de se laisser aller à ses réflexions, comme ses prédécesseurs, il remonta à l'origine de la royauté, il pensa beaucoup à sa destinée, il jura, grâce à sa sagesse et aux promesses qu'il avait accomplies, d'une vie aisée que ne troublait plus la crainte de l'avenir.

Conte oriental

Il y avait une cité dont les habitants avaient l'usage de prendre pour roi un homme étranger et inconnu, qui ne savait rien de leur coutume; cet homme, pendant un an, faisait tout ce qu'il voulait. Au bout d'un an, quand il jouissait de tous les plaisirs et croyait régner sans fin, on le saisissait, on lui ôtait la robe royale,

on le promenait par la ville et on le lançait dans une fontaine, où, absolu, il fit ouvrir ses trésors, il en sursauta, il pérorait misérablement. Une fois, l'homme qu'on avait fait roi se trouva avoir l'esprit sage, et, au lieu de se laisser aller à ses réflexions, comme ses prédécesseurs, il remonta à l'origine de la royauté, il pensa beaucoup à sa destinée, il jura, grâce à sa sagesse et aux promesses qu'il avait accomplies, d'une vie aisée que ne troublait plus la crainte de l'avenir.

Conte oriental

Il y avait une cité dont les habitants avaient l'usage de prendre pour roi un homme étranger et inconnu, qui ne savait rien de leur coutume; cet homme, pendant un an, faisait tout ce qu'il voulait. Au bout d'un an, quand il jouissait de tous les plaisirs et croyait régner sans fin, on le saisissait, on lui ôtait la robe royale,

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-09 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L.-A. GIROUX, M.P.P.
Giroux & Frères
Avocats et Notaires
Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Münier, Steer, Dufour, Poirier & Martland
Edif. Banque Royal
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

DR. C. H. LIPSEY
Dentiste
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tegler
Nous parlons français

DR. A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
220 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25338—Résid. 32112

DR. A. J. O'NEILL
Dentiste
Bilingue: Français et Anglais
ST-PAUL — ALBERTA

L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 523 Edifice Tegler
Résidence 10045-111e rue
Téléphone: Résidence et Bureau 22543

IRVING KLINE
10123 101e rue, Edmonton, Alta. Tél. 25564
Montres bracelet Bulova, Senator, 15 joyaux
\$29.75 et \$24.75
Votre crédit est bon chez Irving Kline

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Whitteas
Peinture, Décoration, Papier tenture
10820 97e rue Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES
Assurances: vie, feu, malades, autos, etc.
Placements, Aviseur financier
Tél. 21313 Suite 507-2, 10057 ave Jasper

EDMONTON RUBBER STAMP
Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101A ave. Edmonton Tél. 26527

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10569 95e rue Edmonton

Tél. 24702
Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous à
l'imprimerie "La Survivance" Ltée
10010 108e rue

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper Edmonton

GEDRON PEPIN
Accordeur de Pianos et d'Orgues, Pianos Steinway, Mason & Rischo, etc. Orgues Casavant, Pratte, etc. Radios: Victor, Marconi. Avec Robinson & Sons, en face de la Baie d'Hudson.
9824 - 110e Rue Tél: 23973 Edmonton.

HAÏNAIS
Quincaillerie et courtoises neuves et usagées. Moulage de pièces pour tous genres de pompes. Malaxeur à ciment, London No 3. Incubateur Chatham, No 2.
Edmonton WELSH Camrose

REPARATION DE FOURRURES
Doublures à partir de \$3.00. Nous prenons à nos charges les frais d'expédition pour les commandes de la campagne. Nouveaux en fourrures pour hommes ou femmes à vendre ou à échanger.
MONTREAL FUR 18516 - 96e RUE

DR. E. BOISSONNEAUT, B.L., M.D.
Médecin et chirurgien
Bureau, 324 Edifice Tegler
Edmonton Résidence Alberta
Tél.: Bureau 21612

DR. JOSEPH BOULANGER
Médecin-chirurgien
No 10018 102A avenue
Edifice Boulanger
(En face de Palais de Justice)
Tél. 22009

DR. A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

DR. W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux de yeux, oreilles, nez et gorge.—Verres ajustés
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

GARIEPY & HART.
Avocats et Notaires
Edifice Gariepy
Edmonton, Alberta.
Tél: 21347

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edif. Tegler Edmonton, Canada
Tél. 21463—Rds. 26587

C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire
6225 104e rue, Edmonton, Alta. Tél. 31231
Médaille d'or de l'Université Laval
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.
Quarante années d'expérience à votre service.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Capital Seed & Poultry Supply
Faites ponde vos poulettes en leur donnant "Capital Laying Mash" qui contient de l'huile C. L.
10189 99e rue, Edmonton Tél. 21342

MACCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE
Limited
Transport et emmagasinage
Déplacements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528 Edmonton

H. E. PATENAIDE
(Red & White)
11563 avenue Jasper Tél. 82324
Voir annonce dans quotidiens tous les jours

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machine à moulins à scies
10103 95e rue Tél. 21891

JAS. A. MACKINNON LIMITED
Assurance contre le feu
Edifice de la Banque de Toronto
Téléphone 23344

WELSH
Demandez notre liste de prix

REPARATION DE FOURRURES
Doublures à partir de \$3.00. Nous prenons à nos charges les frais d'expédition pour les commandes de la campagne. Nouveaux en fourrures pour hommes ou femmes à vendre ou à échanger.
MONTREAL FUR 18516 - 96e RUE

NOUVELLES D'EDMONTON

Coin des BONNES AMIES

Les Bonnes Amies souhaitent un Joyeux Noël à tous leurs amis et à toutes personnes qui sont intéressées à leurs activités. Puisse la joie et le bonheur régner dans toutes les familles en ce temps de réjouissance.

Mlle Genevieve Bastide est partie lundi dernier pour passer un mois en Californie avec des parents. Bon voyage!

C'est la dernière semaine pour la raffle des billets pour le \$5.00. Si vous n'en avez pas encore, approchez une Bonne Amie et elle se fera un plaisir de vous en laisser avoir.

SAINT-JOACHIM

La messe de minuit irradiée

Mes membres de notre chorale se préparent, sous la direction de M. Gédéon Pepin, à l'exécution d'une nouvelle messe inédite, à l'occasion de la fête de Noël. De plus, grâce à l'initiative de M. Rice, directeur du poste C.F.R.M., toutes les cérémonies de la messe de minuit seront irradiées. Des notes explicatives concernant les cérémonies liturgiques de la fête seront données en anglais. On apprendra aussi quelques renseignements historiques de la paroisse St-Joachim. Il y aura aussi tout probablement un annonceur de langue française.

Baptême — Nous sommes heureux d'annoncer que M. et Mme Léo Belhumeur sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche dernier par le R. P. A. Boucher, O.M.I., à l'hôpital Général, sous les noms de Marie, Thérèse, Jeanne. Le parrain et la marraine furent M. et Mme J.-H. Tremblay. Nos félicitations!

JUNIORAT ST-JEAN

Fête du P. Supérieur

Notre dernier billet avant Noël. Trop laconique pour étendre les multiples événements qui ont fait de décembre le plus chic mois du premier semestre. Allons au plus intéressant.

Cette année, pour raisons majeures, les réjouissances de la St-André, fête officielle de notre cher P. Supérieur, furent remises à l'octave de l'Immaculée Conception. Déjà le 13 courant, à cinq heures du soir, l'un de nos aînés lisait une belle adresse devant professeurs et élèves, tout à la louange du P. Routhier. En une vibrante réponse, celui-ci se disait très content de nous, nous exhortant surtout à faire grandir dans nos âmes la vie même du Christ.

Au public nombreux, venu le soir pour mieux exprimer à notre Supérieur l'estime dont il jouit parmi notre population d'Edmonton, nos meilleurs acteurs présentèrent une opérette-bouffe de Ch. Le Roy-Villars, "L'Archiduc Casimir". Afin d'aider au personnel par ailleurs surchargé, les élèves avaient espéré pouvoir, de leur propre initiative monter la présente comédie. Ce fut pourtant grâce au savoir-faire artistique et au dévouement de M. A. Hervieux qu'ils purent exhiber avec succès leur sens du vrai comique. Succès relatif, ils le savent bien, surtout pour ce qu'il en fut de la première représentation. Ce plongeon initial en effet, devant le grand public, ne connut pas le brio, l'entrain de la deuxième épreuve, jouée devant l'auditoire scolaire du samedi suivant, le 15 de ce mois. Fidélité plus grande à la suture même de l'intrigue, vivacité du récit dia-



FERD NADON

Notre bijoutier profite de cette occasion pour remercier ses clients de l'encouragement qu'ils lui ont accordé et souhaite à tous un joyeux Noël et une année prospère.

10041 avenue Jasper, Edmonton, Alta.

SAINT-JOACHIM

La messe de minuit irradiée

Mes membres de notre chorale se préparent, sous la direction de M. Gédéon Pepin, à l'exécution d'une nouvelle messe inédite, à l'occasion de la fête de Noël. De plus, grâce à l'initiative de M. Rice, directeur du poste C.F.R.M., toutes les cérémonies de la messe de minuit seront irradiées. Des notes explicatives concernant les cérémonies liturgiques de la fête seront données en anglais. On apprendra aussi quelques renseignements historiques de la paroisse St-Joachim. Il y aura aussi tout probablement un annonceur de langue française.

Baptême — Nous sommes heureux d'annoncer que M. et Mme Léo Belhumeur sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche dernier par le R. P. A. Boucher, O.M.I., à l'hôpital Général, sous les noms de Marie, Thérèse, Jeanne. Le parrain et la marraine furent M. et Mme J.-H. Tremblay. Nos félicitations!

JUNIORAT ST-JEAN

Fête du P. Supérieur

Notre dernier billet avant Noël. Trop laconique pour étendre les multiples événements qui ont fait de décembre le plus chic mois du premier semestre. Allons au plus intéressant.

Cette année, pour raisons majeures, les réjouissances de la St-André, fête officielle de notre cher P. Supérieur, furent remises à l'octave de l'Immaculée Conception. Déjà le 13 courant, à cinq heures du soir, l'un de nos aînés lisait une belle adresse devant professeurs et élèves, tout à la louange du P. Routhier. En une vibrante réponse, celui-ci se disait très content de nous, nous exhortant surtout à faire grandir dans nos âmes la vie même du Christ.

Au public nombreux, venu le soir pour mieux exprimer à notre Supérieur l'estime dont il jouit parmi notre population d'Edmonton, nos meilleurs acteurs présentèrent une opérette-bouffe de Ch. Le Roy-Villars, "L'Archiduc Casimir". Afin d'aider au personnel par ailleurs surchargé, les élèves avaient espéré pouvoir, de leur propre initiative monter la présente comédie. Ce fut pourtant grâce au savoir-faire artistique et au dévouement de M. A. Hervieux qu'ils purent exhiber avec succès leur sens du vrai comique. Succès relatif, ils le savent bien, surtout pour ce qu'il en fut de la première représentation. Ce plongeon initial en effet, devant le grand public, ne connut pas le brio, l'entrain de la deuxième épreuve, jouée devant l'auditoire scolaire du samedi suivant, le 15 de ce mois. Fidélité plus grande à la suture même de l'intrigue, vivacité du récit dia-

gno et chanté, aisance et naturel, autant de points, cette fois mis en pleine lumière. Aussi forts de la présente expérience, nos artistes jurent-ils qu'à l'avenir, ils sauront mieux tirer parti des mille circonstances qui assurent le grand succès théâtral. A tout le moins, ils sont fiers de compter parmi leurs grands amis M. Hervieux, qu'ils remercient vivement par la voix de la Survivance. A plus tard, les joies de la scène et les superbes maquillages!

Le Sport

Il faudrait que nos "anciens" de l'an passé, les novices d'aujourd'hui, nous viennent en aide. Il y a à peine quinze jours, nous perdions, pour la première fois depuis quatre ou cinq ans, contre les Hillas Electric, 5-3. Eh bien, dimanche, même pointage, même défaite aux mains d'une équipe d'anciens juniors, épaulés d'ailleurs par quelques-uns de nos propres joueurs. Affaire de se remettre sur pied, et ce avec méthode, ou pour mieux dire, par de savantes "combies".

... et les Examens. Out. ... Puis les vacances. Du 21 décembre au 9 janvier, par chez nous, la Noël, le Jour de l'An et les Rois.

COLLEGE DES JESUITES

LA FETE DE SAINT JEAN BERCHMANS

Le 26 novembre, fête longtemps attendue et soigneusement préparée par les élèves. C'est celle de leur patron, Saint Jean Berchmans est bien un des saints qui touchent davantage le cœur des collégiens. Plus que tout autre il leur ressemble. Sa vie, comme celle du collégien ordinaire, se passa dans le silence et le travail obscur. Aucun éclat... un étudiant qui fait minutieusement son devoir de chaque jour. Un saint, mais un saint imitable, qui ne réclame point de modifications austères de ses imitateurs.

Le chant national "O Canada" mit fin à cette intéressante veillée.

Louis ROSTANG, sec.

LE COLLEGE DES JESUITES A MORINVILLE

Dimanche dernier nos joueurs de goudet respirèrent une atmosphère

Assortiments de Stylographes et crayons automatiques \$1.95 la série

HERB WEBB

10716 avenue Jasper Tel.: 22557

La laiterie "CLAIR DE LUNE"

Souhaite à tous ses clients et amis

Un Noël Heureux et Joyeux et une Année Prospère !

F. COULOMBE

CHEZ F. NADON

A l'occasion des fêtes, nous avons renouvelé l'apparence de notre magasin. Et pour permettre à nos clients de ne pas être limité dans le choix des cadeaux à acheter, nous tenons à leur disposition une variété considérable d'articles que leurs amis ou leurs parents seraient heureux de recevoir comme cadeau.

Venez nous voir avant de conclure un achat ailleurs.

Ferd. NADON, 10047 avenue Jasper Six portes à l'ouest du théâtre Capitol

d'entraîn inaccoutumée: ils se préparaient pour aller à Morinville!

"Est-ce bien loin Morinville?" interrogeait Marcel Lamothe, dont les connaissances géographiques se limitent au fin nord de la Saskatchewan. "Bien non, ce n'est pas loin, reprend Robert Martel, c'est là que Behlès reste!"

"Si c'est là que Behlès reste, il doit y avoir un bon club de hockey," reprend Roger. "Ce n'empêche pas Rostaing, de grand Rostaing par le (tousjours) qu'on va les battre vrai! Et on les a battus..."

On les a battus gentiment, et ça nous fait plaisir de se rappeler une victoire. Mais, il ne nous fera pas moins plaisir de nous rappeler aussi la gentillesse des organisateurs, des joueurs et des spectateurs de Morinville.

Quand nous recevons, chez-nous, des club étrangers, les Pères nous enseignent à bien faire les choses.

Franchement les joueurs de Morinville n'ont rien à apprendre de nous sur la question hospitalité et gentillesse; mais tout de même, ils me permettront de dire que nous leur avons donné une leçon de goudet! Une partie qui se termine 7 à 2, c'est une leçon de cinq points pour ceux qui n'en ont que deux!

Nous espérons, qu'au retour des vacances, le club de Monsieur Comeau viendra nous remettre chez-nous la leçon et les cinq points!

Alignements: Morinville: But: R. Meunier. défense: Palermont, Krauskofe.

"BON SANG NE MENT PAS"

Comme on le sait, la pièce: "Bon sang ne ment pas" sera jouée à Calgary au cours du prochain festival de février. Son auteur, Mme Emma Morrier et les artistes qui l'interpréteront, espèrent bien voir leurs efforts couronnés de succès.

Cette marque d'appréciation envers l'auteur et les acteurs, et même envers la diffusion du beau parler français dans la province, on peut envoyer un don en argent, lequel servira à payer les dépenses qu'exige le voyage des artistes à Calgary.

Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Milton Martin vient de verser \$5.000 ainsi à notre appel lancé déjà depuis quelques semaines. Nous espérons qu'il aura plusieurs imitateurs et nous le remercions de son geste si patriotique.

CALDER

La partie de carte tenue dimanche soir au profit de l'arbre de Noël a rapporté un bon succès.

Les prix de bridge furent gagnés par Mmes Currie et Foran.

Les prix de whist furent gagnés par Mlle Alice Trotter et M. Scott. M. Lucien Girard est en ce moment en visite à St-Paul chez sa fille, Mme Belleville.

M. René Grenier de Brosseau chez M. Marc Girard.

M. J. Lambert de Picardville, chez M. A. Garon.

Malades: M. A. Leguerrier et M. A. Morin. Nos souhaits d'un prompt rétablissement à tous deux.

Avants: J. Dalphon, Côté, Steffes, G. Meunier, R. Comeau, M. Comeau, Morissette.

Collège: But: Blaissonette, O. Défense: Déchêne, Therrien, Mercier, D.

Avants: Delisle, Behlès, Baribeau, Bernard, Rostaing, Primeau.

Le secrétaire du club.

LA GAGNANTE

La direction de l'hôpital Général nous prie d'annoncer que la gagnante d'une fourniture de renard blanc, mise en loterie depuis plusieurs semaines et que nos lecteurs de la ville ont pu voir chez M. Beauchamp, marchand de fourrures, est Mme P.-J. McCormick, 12338 - 120e rue, Edmonton. Elle détient le numéro 258. — Nos félicitations.

Livres nouveaux

Vient de paraître "La vie inspirée de Jeanne Mance" Par Pierre Benoit

L'ouvrage que M. Pierre Benoit consacre à Jeanne Mance n'a pas la prétention d'être une œuvre scientifique, basée sur un amas de documents, avec notes et références à l'appui. Comme l'auteur le dit si bien: "L'Histoire du Canada, cette épopée des plus brillants exploits", apparaît ordinairement sous la forme d'une belle statue de marbre aux yeux sans vie. Mais, en cherchant tant soi peu, on trouve la grande tragédie qui, servit de modèle à la statue, une femme ardente animant les événements du feu des passions humaines."

Les grandes visions décrites par nos vieux auteurs, il les a vu s'accomplir, vivre devant lui, et il a voulu "les révéler à sa façon pour ceux qui préfèrent la petite histoire à l'Histoire". Et ceux qui liront "La vie inspirée de Jeanne Mance" sauront gré à M. Pierre Benoit d'avoir su éviter les embarras de l'histoire romancée. "L'histoire véritable" le mauvais goût, et l'excès d'émotion. Son livre, divisé en trois parties: "Les silences nouveaux", "Le grain de sève", "La moisson montante", est écrit de façon alerte, vivante, sincère.

LA VIE INSPIREE DE JEANNE MANCÉ, volume de 212 pages, est publié dans la série "Figures Canadiennes", et se vend \$10.00 franco, aux EDITIONS ALBERT LEVESQUE, Montréal, et chez M. J.-W. Pigeon, avenue Jasper, Edmonton.

ROMA

ROME. — L'ex-roi Alphonse XIII d'Espagne a confié récemment avec son ancien ministre de l'Intérieur et les Italiens en détestant que la proclamation d'une dictature en Espagne est du domaine des possibilités. Antonio Goloches, ministre de l'Intérieur sous le premier ministre royaliste Antonio Maura, arriva de Barcelone en avion dernièrement. Après avoir conféré avec l'ancien monarque à sa villa de Ruffo, il retourna en Espagne aussi secrètement qu'il était venu et personne à Rome n'eut connaissance de sa visite, ni l'ambassadeur d'Espagne auprès du gouvernement italien ni l'ambassadeur d'Espagne auprès du Saint-Siège.

OSTO

OSTO. — Dans un discours prononcé pendant la remise des prix, le premier ministre de la Norvège, M. Johan-L. Mowinkel, a exprimé l'opinion que, pour assurer la paix à l'Europe, il faut reconnaître pleinement à l'Allemagne le droit de s'armer autant que n'importe quelle autre puissance.

Petites annonces

Avia de décès, funérailles, mariages, fiançailles, ventes à l'encan; avis de décès, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc., etc.: 5c par insertion selon la formule ordinaire. Notes commerciales, "Readers": 2c du mot; charge minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

Avia d'assemblées, de solides, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc. en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

TARIF EXCURSIONS D'HIVER REDUITS

COTE DU PACIFIQUE CANADA EST

A Vancouver, Victoria, New Westminster et Prince Rupert. Billets en vente du 15 novembre, 1934, au 28 février, 1935. Limite de retour: 30 avril, 1935. Tarif alléchant pour la Californie et Honolulu.

A Toronto, Ottawa, Montréal et autres endroits de l'Est, avec privilèges d'arrêts. Billets en vente du 1er décembre, 1934, au 5 janvier, 1935. Limite de retour, trois mois compter de la date d'achat du billet.

ETATS-UNIS DU CENTRE

Du Manitoba (Winnipeg et Ouest), Saskatchewan et Alberta à Des Moines, Minneapolis, Duluth, Chicago, Kansas City et certains autres endroits. Billets en vente du 1er décembre, 1934, au 5 janvier, 1935. Limite de retour, trois mois à compter de la date d'achat du billet. Pour plus de renseignements, consultez l'agent local.

CANADIEN NATIONAL

Partout au Canada

BRUCE ROBINSON ELECTRIC

Joyeux Noël — Heureuse Année. DISTRIBUTEURS POUR L'ALBERTA

FRIGIDAIRE (Pour le ménage et le commerce.) BATTERIES Iron Clad (Garanties pour sept ans)

MOTEURS Lister Diesel Laveuses Connor Lumière Delco.

CALGARY M 9772 EDMONTON 25228

Phones

Mentionnez "La Survivance" chez nos annonceurs.

Souhaits!

Joyeux

LA LEGENDE DES ROSES DE NOEL

Du haut de la colline où broutent en paix les brebis confiées à la garde de la petite Madelon, voici que soudain apparaît une lumière éblouissante! Tout le paysage resplendit d'une clarté céleste, et notre humble bergère, l'oreille charmée, écoute avec ravissement le concert divin qui semble descendre du ciel: Noël! Noël! disent les anges. Paix à la terre et gloire aux cieux. Il est né celui que nous attendons depuis mille ans. Il est né le Rédempteur!

Et dans la paix de cette nuit seréne, guidés par la lumière céleste de tous les coins du bourg et de la vallée, d'humbles bergers défilent vers le lieu mille fois béni, où ils pourront contempler l'Enfant-Dieu.

Madelon n'y peut tenir; elle aussi abandonne la garde de son troupeau et, à la suite de ses compagnons, s'approche timidement.

L'Enfant-Jésus est dans une étable! Entre le bœuf roux du pays de Moab et l'âne gris de la montagne, le Divin Roi est couché sur un petit lit de foin. Marie, transfigurée par la grandeur du mystère, veille avec amour sur la crèche, Joseph, debout, les mains jointes, adore et prie humblement.

—Mouh... mouh!... C'est un jour fameux, dit le bœuf.

—Hihan! hihan! qu'il est beau le petit enfant!

La nuit est tout à fait venue. Au dehors, il vente et comme un linceul blanc, la neige s'étend sur la vieille cité de Bethléem. Il fait froid, il gèle. Au dedans, tout rayonne!

Vêtus de soie, de pourpre et de velours, couronnés de diadèmes de pierres, viennent d'entrer majestueusement trois rois de l'Orient.

Balthazar apporte de l'or. Melchior offre de la myrrhe et Gaspard n'a trouvé rien de plus digne à offrir que l'encens, ce riche produit de son merveilleux pays.

Viennent ensuite des modestes offrandes des pasteurs. Pilav offre de rustiques pipeaux, qu'il a confectionnés dans les moments de loisir. Bamon, qui manie avec art le ciseau et le couteau, présente un calendrier de bois pour savoir les jours et les mois. Raik agit un joli hochet qui fait: "Clic-Clic." à l'oreille. Quand l'Enfant pleurera, le hochet l'apaisera.

Au dernier rang, derrière les pasteurs, Madelon, extasiée, se hausse sur la pointe de ses petits pieds nus. Qu'il ferait bon embrasser le Divin Enfant qu'elle aime tant! et combien elle voudrait être riche pour lui offrir un cadeau qui soit digne de lui. Mais elle n'a rien, la pauvre! Ses mains que bleuit le froid sont vides, hélas! Désolée de ne pouvoir rien offrir elle pleure.

—Que veux-tu, Madelon? lui demande l'Ange Gabriel, descendu des cieux pour consoler l'enfant si douloureuse.

—Hélas! je ne sais pas.

—Pourquoi pleures-tu ainsi?

—Je voudrais, moi aussi, offrir quelque chose à l'Enfant-Jésus, et je n'ai rien.

—Que voudrais-tu lui donner?

—Les pasteurs et les rois lui ont tout apporté. Si seulement je pouvais lui offrir ses roses. Mais il fait froid, il neige, et le printemps est encore si loin!

L'ange prend Madelon par la main. Ils sortent, et une douce clarté flotte autour d'eux. Du bout de sa baguette, l'ange frappe le sol, et la terre se couvre bientôt de ces magnifiques fleurettes qu'on nomme églantines, ces fleurs tendres et délicieuses. Madelon confie avec amour une gerbe embaumée qu'elle dépose en tremblant dans les bras de l'Enfant divin.

La petite Madelon put embrasser l'Enfant-Jésus, et Noël fut ses roses. Et c'est ainsi qu'est parvenue jusqu'à nous la très authentique légende des Roses de Noël.

Nous vous souhaitons

un
HEUREUX NOEL
et une
BONNE ANNEE



T. EATON CO LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

A nos Amis et Clients

Nos meilleurs souhaits de bonheur, de santé et de prospérité à l'occasion de Noël et du Jour de l'An

NEW METHOD LAUNDRY & DRY CLEANERS

11060 avenue Jasper

Tél. 26114

Le personnel de la maison

BAKEWELL TEA & COFFEE CO.

apprécie votre patronage et vous présente ses souhaits de

Joyeux Noël et de Bonne Année

JOYEUX NOEL - BONNE ANNEE

SPECIAL POUR LES FETES

PERMANENTES THERMIQUES A L'HUILE

à partir de \$2.00

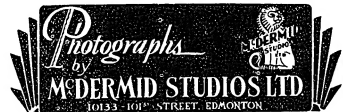
ARCADE BEAUTY SHOPPE

10142 101e rue — Trois portes au nord du Rialto.
Edmonton Téléphone 22521

SANDY'S MACHINE SHOP

Vous souhaitez un
JOYEUX NOEL ET UNE BONNE ANNEE

Joyeux Noël et Bonne Année!



Heureux Jour de Noël

et souhaits sincères de Bonne Année

à tous nos actionnaires
clients et amis

NORTHWESTERN UTILITIES LIMITED

Une utilité
consacrée
au service
du public



Gas
naturel
à votre
service

Noël d'un martyr

En ce temps-là, ce n'était pas à l'or qu'on demandait la joie et moins qu'ailleurs sur la côte de la basse Bretagne.

Aussi l'Enfant-Jésus en cette nuit de la Noël n'avait pas fait effort pour sourire à sa petite cour — oh! pas très luxueuse — de pêcheurs et de paysans.

La rustique chapelle était maintenant presque éteinte. Seules, à l'autel, sur la pointe des cierges se tremoussaient deux petites flammes très pâles.

La troisième messe achevait, cependant que dehors les étoiles éclairaient le retour des bonnes gens, rayonnant encore des joies de l'Enfant-Dieu.

A la rumeur de la nuit leurs voix se mêlaient, et voilà ce que disait l'une d'elles, une voix d'enfant, sans doute:

—Mais, maman, pourquoi ne l'as-tu pas invité à réveiller avec nous?
—Qui donc mon enfant?

—Mais le Monsieur pauvre qui s'est informé chez nous, hier soir, où se trouvait l'église.

—Tu ne l'as pas vu à genoux dans le deuxième banc, vis-à-vis la crèche? reprend une autre voix aussi jeune.

—Chères petites, je ne vais pas à l'église pour regarder partout.

—Et toi papa, l'as-tu vu? Il avait un gros chagrin, sans doute: il pleurait.

—Il me semble que le petit Jésus son content si nous l'emmenons réveiller. Et puis, c'est un pauvre je lui donnerai tous mes sous.

—Vous êtes certaines de l'avoir vu? C'est sans doute, un misérable sanglé, sans famille... Continues avec votre maman, je retourne à l'église et vous le ramène.

Chères petites, il n'y a qu'elles pour avoir de ces intuitions!

La troisième messe était achevée; les cierges de l'autel étaient. Seules, devant la crèche, une ombre prosternée priait. Doucement la porte s'ouvrit; un paysan s'approcha, dit quelques mots à l'oreille du pieux vagabond. En quelques instants ils avaient tous deux disparu et la porte s'était close, renfermant dans un mystère d'intimité l'Enfant-Jésus, les bergers, l'âne et le bœuf.

Un ange avait jadis annoncé aux bergers la venue tant désirée du Rédempteur, et, trop honorés de la visite d'un ange, à grand-peine les bergers avaient contenu leur joie.

Aussi payans que les bergers mes braves paysans bretons préoyaient-ils qu'ils seraient tous à l'heure aussi riches qu'eux en joie, en dévouant, dans le malheur qu'ils hébergeaient un ange du de Dieu pour présenter l'Enfant-Rédempteur à l'attente des païens?

Souffonnaient-ils, pouvaient-ils soupçonner que ce misérable à qui ils avaient fait l'honneur de leur table était plus qu'un pauvre du bon Dieu, mais un martyr du bon Dieu?

—Comment se fait-il qu'il vous manque un doigt? avait ingénument risqué la petite Madeleine.

—Il est chez les Troquois du Canada, avait murmuré l'hôte.

—Et vos ongles? continue l'autre petite.

Ils me les ont arrachés.

—Nous ne sommes pas riches, avait repris la maman, mais ce que nous avons, nous l'offrons de grand cœur.

—Vous n'avez pas vu les huttes de mes pauvres sauvages! Ah! si vous voyiez la grande souffrance du missionnaire!

Et devant les yeux que la nuit ne pouvait appesantir, elle se déroula tout entière la grande souffrance du missionnaire. Toute la vie y passa: vocation à la Huronne, capture par les Troquois, tortures des compagnons, martyre du corps et de l'âme, évasion enfin dont la dernière péripétie l'avait débarqué sur cette côte hospitalière de la Bretagne... Ce n'est plus le missionnaire qui pleurait maintenant.

—Mais qui donc vous soutenait, ô mon Père qui espère de vie n'en connaissait votre courage sur cette terre barbare?

—Qui me soutenait? Un enfant. —Vous le reconnaîtrez à ce signe. Vous le trouverez enveloppé de langes et couché dans une crèche. Vous le prierez, n'est-ce pas, pour le P. Isaac Jégues, qui, s'il plaît à Dieu, retournera bientôt chez les Troquois pour y mourir.

Toute la petite famille s'était agenouillée. L'apôtre des Troquois la bénit, tandis que les anges chantaient tout autour: "Gloire à Dieu dans les hauteurs, et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté!"

Trois mois plus tard, parés des cicatrices d'un premier martyre, aspirant à la gloire d'un holocauste complet, un missionnaire s'embarquait pour la Nouvelle-France.

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27th MAY 1870.

Pour vos

Cadeaux de Noël

Le meilleur choix se trouve

à la "BAIE"

Aubaines Spéciales dans tous les Rayons

Consultez les quotidiens pour de plus amples détails

J. O. PREFONTAINE

COURTIER EN GRAIN

21 Immeuble de la Banque Dominion

Cordial merci à nos amis pour leur patronage passé. Nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une généreuse part de bonheur pour l'An Nouveau



LA GERANCE ET LE PERSONNEL

DE LA

Woodland
DAIRY LIMITED

Souhait à tous leurs clients et amis un Joyeux Noël et une Année Heureuse et Prospère



A nos clients et amis

Joyeux Noël -- Bonne et Heureuse Année

JOHNSONS' CAFÉ

Angle Jasper & 101e rue

Edmonton, Alta.

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français

10524 avenue Jasper

Edmonton, Alta.

A nos clients et amis: Joyeux Noël et Heureuse Année

Que Noël et la nouvelle années vous apportent le plus grand bonheur

J. A. DEXTRAS, pharmacien

Angle Jasper et 112e rue

Le sabot de NOEL

—N'est-ce pas, petite mère, que cette nuit, l'Enfant-Jésus viendra dans tous les sabots?

—Oui, cher enfant, dit en riant la comtesse X... à son fils, blond chérubin de huit ans, et je suis sûre que puisque tu as été sage et obéissant, il ne t'oubliera certes pas.

—Et si l'oublie, petite mère chérie, dit Jean en tendant un papier à sa mère, il faut mettre cette lettre dans mes petits sabots.

—Comment, cette lettre? Tu es en correspondance avec l'Enfant-Jésus? et que lui demandes-tu?

—Oh! pour moi je ne lui demande rien. Il me choisit toujours les plus beaux jouets du Paradis. Mais, c'est pour Petit Pierre, il est si triste, si malheureux. Je l'ai vu au catéchisme il a pleuré tout le temps.

—Bonjour Pierre, lui ai-je dit. Il ne faut pas se désoler comme cela. C'est demain la fête de Noël. Cette nuit, l'Enfant-Jésus va venir, il mettra dans tes sabots tout ce que tu peux désirer.

—Ah! Monsieur Jean! c'est bon à dire. L'Enfant-Jésus ne vient guère mettre ses cadeaux que dans les jolies boîtes des enfants riches comme vous.

Ah! j'ai dit à Pierre: "C'est très mal ce que tu dis là. Maman m'a appris que de pauvres bergers avaient aperçu eux-mêmes l'Etoile d'or, toute brillante, qui annonçait Noël. Tu entends bien? Des pauvres bergers. Alors! promets-moi que tu mettras ce que tu veux dans tes sabots, sous la chemise. Tu verras peut-être l'Etoile."

—Mon bon Monsieur Jean, je ne demande pas mieux que de croire tout ce que vous dites, mais voulez-vous me faire un grand plaisir?

—Lui, dit de tout coeur, lui ai-je répondu.

—En bien! je vous en supplie, mettez ce papier dans vos sabots. Quand l'Enfant-Jésus, qui viendra sûrement chez vous, verra tout ce qui est écrit là, il l'apportera à ma pauvre maman pour la guérir."

La comtesse X... prit le papier que lui tendait son fils. C'était une ordonnance du docteur.

—Elle est donc malade, la mère de Pierre?

—Oh! oui, bien malade. Elle tousse et ne se lève pas depuis quinze jours. Son fils est allé rapporter de l'ouvrage et chercher de l'argent, mais partout on lui a répondu de revenir plus tard, et le pharmacien aussi. "Tu viendras, lui a-t-il dit, quand tu auras de quoi payer." Mais le petit Jésus a de l'argent. Lui, et j'ai promis à Pierre qu'il serait consolé cette nuit.

La mère embrassa tendrement son fils, heureuse de voir qu'il avait un bon coeur et des sentiments de compassion pour les pauvres; et, le soir venu, elle s'enveloppa de chaudes fourrures, menant une épaisse vollette sur son chapeau et sortit seule de la maison, au grand étonnement de sa femme de chambre.

Le lendemain, en s'éveillant, Jean poussa un cri de joie! Un arbre de Noël, brillamment illuminé, éclairait sa petite chambre et de ses mignoles bottines sortaient des polichinelles, des livres, des bonbons, tous joujoux rêvés et entrevus dans cette nuit merveilleuse.

Quand il eut tout sorti du sabot enchanteré, il ne vit plus son papier.

—Oh! mère, s'écria-t-il, rayonnant, l'Enfant-Jésus a pris l'ordonnance. Je t'en supplie, allons vite chez Pierre.

(Suite page 10)

Le sabot de Noël

Suite de la page 9

C'était aussi le désir de la mère, la toilette de l'enfant achevée, les voilà tous les deux montés le soir par l'escalier, qui conduisait à la pauvre chambre.

Des cris de joie se font entendre; Pierre se précipite au cou de Jean.

—Ah! mon bon Monsieur, laissez-moi vous embrasser. Quel conseil vous m'avez donné! Comme le petit Jésus est bon et comme son heureux cou qui l'aime et qui croient en lui!

—Et bien! raconte-moi vite comment cela s'est passé.

—Ah! bien. Voilà. Vous m'avez recommandé de mettre mes sabots. Je les ai mis, et puis, à genoux, j'ai fait de mon mieux ma prière et j'ai dit au petit Jésus d'apporter tout ce qu'il fallait pour guérir ma pauvre maman. Je lui disais aussi que l'Étoile avait apparu aux pauvres petits bergers, qu'étaient, comme eux, pauvre et petit, je voudrais bien voir l'Étoile et chanter galement Noël. Maman souriait en m'écoutant. Je me suis endormi en rêvant des anges, et puis, le matin, m'a semé entendre bien loin des cloches joyeuses et, là, tout près, une voix très douce, si douce qu'elle semblait venir du ciel. Puis, un grand silence s'est fait et ce matin, ô bonheur! en ouvrant les yeux j'ai vu dans mon sabot quelque chose qui brillait. Oh! mon Dieu! ai-je crié, c'est l'Étoile du Paradis! Je me précipitai pour la voir; c'était un beau loup d'or, et à côté des vêtements chauds, du chocolat, des jouets et, dans le soubassement, j'avais même, à côté du mien, tous les remèdes du pharmacien!

—Et bien! maintenant tu croiras à l'Enfant-Jésus, dit tout triomphant, Jean.

—Et si tu n'obtiens jamais, ajouta la mère, que celui qu'on a été et adoré cette nuit, aime les cœurs purs, simples et bons.

—Oh! dit Pierre, en joignant les mains, je m'en souviendrai toujours. Madame.

Et il ajouta à part lui: —C'est moi qui l'ai reconnu. C'est celle que j'ai entendue hier au soir, et je crois bien que tous les anges ne demeurent pas en Paradis.

L'origine de l'arbre de Noël

Quel fut l'inventeur de l'arbre de Noël et depuis quelle époque est-il en existence? Telles sont les deux questions entourées de mystère et qui ont été laissées sans solution par les chroniqueurs des anciens jours.

Certains croient qu'il nous vient de l'Égypte, puisque les anciens habitants de ce pays employaient à certaines fêtes de l'hiver une branche de palmier, recouverte de 12 bougeoles. La première signifiait l'année, les derniers indiquaient les 12 bourgeois de l'arbre.

Ceux qui sont moins hardis, veulent faire remonter son existence à l'époque de la Germanie, qui connaît l'arbre de Noël avant qu'il fut introduit en France et en Angleterre.

On rapporte que ce porteur d'étranges de la Noël fut connu en Angleterre après le mariage de la reine Victoria au prince Albert d'Allemagne, mais où les Allemands tiraient l'idée de l'arbre de Noël, c'est ce qu'un écrivain a tenté d'expliquer.

«Très loin dans l'histoire, on parle de teutons, croyant dans une fête mystique "Yggdrasil", dont les racines et les branches unissaient le monde de la vie au monde de la mort. Au pied de cet arbre Yggdrasil étaient assises les trois déesses qui déterminaient les destinées des hommes, et Yggdrasil portait sur ses branches les récompenses méritées par ces premiers.

Est-ce assez pour nous faire conclure de la certitude de l'origine de notre présent arbre de Noël? Non, bien que son introduction en Angleterre par le prince Albert d'Allemagne nous laisse à croire qu'il est d'origine teutonne.

Joyeux Noël! Bonne Année!

H. MILTON MARTIN

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

721 édifice Tegler Téléphone 24344 Edmonton, Alta.

ADRIEN BLAIS

gérant du département des assurances

Joyeux Noël!

A nos fidèles clients et amis

A tous nous souhaitons bonheurs, santé et prospérité au cours de l'An Nouveau

THE HOTEL CECIL

10406 avenue Jasper Edmonton

Le Noël du petit lépreux

Dans la nuit de Noël, quand les anges vinrent annoncer la naissance du fils de Dieu, les bergers ne furent pas seuls à entendre leur chant.

Assis près de l'endroit où ils avaient conduit leurs troupeaux, vivait alors une pauvre veuve, nommée Sophronie. La main du Seigneur s'était assise sur elle: son fils unique, à l'âge de deux ans, était encore enfant, était rongé par la lèpre.

Repoussé de partout, la mère et l'enfant avaient abrité leur malheur aux environs de Bethléem, dans une hutte solitaire et noyée qu'on distinguait à peine des rochers.

Ils vivaient là comme dans un tombeau, et la malheureuse mère n'avait pu se procurer plus de semences que lorsqu'elle allait renouveler ses chétives provisions.

La nuit sacrée, la nuit à jamais bénie était venue.

Et à coup, comme une ravissante mer d'harmonie, le "Gloria in excelsis" arriva à son orgue.

—Oh! que c'est beau, s'écria l'enfant, qui sentait une joie inconnue le pénétrer. Mère, entendez-vous?

Sophronie se leva. Emervillée, croyant rêver, elle écouta le chant des anges. Comme son fils, elle sentait une joie divine s'élever en elle, et pour se convaincre qu'elle ne dormait pas, elle ouvrit la porte de la hutte.

La nuit était changée en jour radieux et, chanté par des voix innombrables, le "Gloria in excelsis" se faisait entendre, lui dit à l'oreille: —Celui que tu as voulu secourir m'envoie vers toi. Tu vas voir la lumière du jour: ton corps va devenir sain et beau.

Au même instant, dans toutes ses veines, l'enfant sentit couler un sang nouveau, généreux; ses yeux s'ouvrirent et il vit un ange, rayonnant de gloire, penché sur lui.

Ravi, mais tremblant de crainte, il ferma les yeux.

—Ne crains rien, Noël, lui dit l'ange. Sur la terre s'est levée la lumière qui éclaira la vie et la mort. Loue le Seigneur! A cause de Celui qui est là, dans l'étable, couché sur la paille, les malheureux seront désormais des êtres sacrés.

Souriant, il fit un signe et à côté du lit de Noël, de la terre battue surgit un arbre magnifique, lumineux, tout chargé de fruits, de bonbons, de jouets étincelants.

Le petit Noël poussa un cri d'admiration: —Aime l'Étoile de Bethléem, dit l'ange. C'est elle qui t'a conduit.

Telle est l'origine des arbres de Noël.

son règne n'aura été de fin.

La voix de Marie était si douce, que l'humble visiteuse osa demander: —Pourquoi l'avez-vous couché sur la paille au lieu de le tenir dans vos bras?

—C'est qu'il est le Rédempteur venu pour expier, pour souffrir, répondit la jeune mère; et son regard, qui respirait une compassion ineffable et profonde, s'arrêta sur l'enfant.

—Vous êtes une heureuse mère. Moi mon enfant est un lépreux... un objet d'horreur, de dégoût. Il n'a jamais vu la lumière du jour, mais il a un cœur généreux, mon petit Noël, et c'est de sa part que je viens. Il a su que l'enfant est couché au froid, sur la paille, et il lui envoie sa couverture.

La Vierge était émue, mais soulagée.

De ses belles mains, elle prit la couverture que la mère du lépreux avait déposée à ses pieds; elle l'étendit sur le divin bébé, qui n'avait pas de nom encore, et baissant l'un de ses poings roses, elle murmura: —Il a un petit de vous, ayez pitié de lui!

Le feu s'éteignait au foyer de la veuve et le petit Noël sentait le froid le gagner, quand il entendit comme un bruissement d'aile autour de son lit.

Des mains qui n'étaient pas celles de sa mère s'étendaient sur lui une couverture moelleuse, parfumée, et une voix, la plus douce qu'il eût jamais entendue, lui dit à l'oreille: —Celui que tu as voulu secourir m'envoie vers toi. Tu vas voir la lumière du jour: ton corps va devenir sain et beau.

Au même instant, dans toutes ses veines, l'enfant sentit couler un sang nouveau, généreux; ses yeux s'ouvrirent et il vit un ange, rayonnant de gloire, penché sur lui.

Ravi, mais tremblant de crainte, il ferma les yeux.

—Ne crains rien, Noël, lui dit l'ange. Sur la terre s'est levée la lumière qui éclaira la vie et la mort. Loue le Seigneur! A cause de Celui qui est là, dans l'étable, couché sur la paille, les malheureux seront désormais des êtres sacrés.

Souriant, il fit un signe et à côté du lit de Noël, de la terre battue surgit un arbre magnifique, lumineux, tout chargé de fruits, de bonbons, de jouets étincelants.

Le petit Noël poussa un cri d'admiration: —Aime l'Étoile de Bethléem, dit l'ange. C'est elle qui t'a conduit.

Telle est l'origine des arbres de Noël.

rent et il vit un ange, rayonnant de gloire, penché sur lui.

Ravi, mais tremblant de crainte, il ferma les yeux.

—Ne crains rien, Noël, lui dit l'ange. Sur la terre s'est levée la lumière qui éclaira la vie et la mort. Loue le Seigneur! A cause de Celui qui est là, dans l'étable, couché sur la paille, les malheureux seront désormais des êtres sacrés.

Souriant, il fit un signe et à côté du lit de Noël, de la terre battue surgit un arbre magnifique, lumineux, tout chargé de fruits, de bonbons, de jouets étincelants.

Le petit Noël poussa un cri d'admiration: —Aime l'Étoile de Bethléem, dit l'ange. C'est elle qui t'a conduit.

Telle est l'origine des arbres de Noël.

De mémoire de vieillard, on n'avait jamais vu le ciel plus étincelant. Les étoiles semblaient allumer sur la neige nouvelle, d'innombrables points scintillants. L'air froid, vit était plein d'harmonie: cloches carillonnant à tous les échos la joie de Noël, sonnerie des traîneaux et des "carroles" dévalaient de toutes les collines d'alentour vers l'église.

Parmi les fidèles joyeux et en verra qui se rendaient à la messe de minuit, un homme cheminaient seul, triste, indécis. Ceux qui le voyaient se demandaient avec étonnement: "Pierre Lebrun est-il converti? va-t-il entrer dans l'église?"

Il regarda l'Enfant divin, couché sur la paille, à moitié habillé, dans une étable ouverte à tous les vents. Et voilà que tout son passé revint, que toute la poésie de ses premiers Noël lui remonta dans l'âme: la famille en route pour la messe de minuit, l'église natale avec ses lumières, ses cérémonies solennelles, son encens, sa crèche, ses cantiques... Ah! ces vieux cantiques de Noël, comme ils lui vont droit au cœur: Ca, bergers, assemblez-vous, Allons voir le Messie; Cherchons cet Enfant si doux Dans les bras de Marie. Je l'entends, il nous appelle tous. O sort digne d'envie! Le bon entendit cet appel de l'Enfant-Jésus qui frappe à la porte de son cœur, qui veut y entrer avec Sa paix et Son amour.

Durant dix ans, il a résisté à cette invitation. Dans son âme, la poussière s'est accumulée sur la poussière, le bon sur le bon. Maintenant aucun fil de lumière monte de tous les replis de sa conscience, comme il se trouve abominable! Que de fautes! Que de scandales!

Partout, l'Enfant-Jésus qui lui parlait au jour de son enfance, est resté le même. Il se sent aimé, lui, le misérable, plus qu'auparavant, parce qu'il est plus malheureux devant Dieu.

Alors, pour la première fois depuis dix ans, la prière monta à ses lèvres, ardente, humble, souffrante.

Un bruit le fit tressaillir: il vit tous les fidèles accourir vers la sainte Table. Il se rappela l'âge de sa première communion, l'âge où il aimait à prier, à offrir de l'âme, de redevenir pur comme un enfant, comme sa petite fille qui offrait sa vie pour lui, à bas.

La messe finie, il courut à la sacristie: "Monsieur le curé, voulez-vous me confesser?"

S'il s'attendait à cela, le bon prêtre: "Avec plaisir! venez".

Il amena au presbytère ce pénitent inespéré. Un quart d'heure après, Lebrun sortait: "Monsieur le curé, je n'ai pas vécu ceci depuis dix ans. Mille merci!"

En le voyant arriver, sa femme survint la porte: —Berthé!

—Est-elle morte?

Un sanglot lui répondit.

—Et bien! j'étais venu à genoux près de son corps et remerciais l'Enfant-Jésus. Berthé a donné sa vie pour moi... je suis converti.

Comme les grandes douleurs, les grandes joies sont muettes. Mme Lebrun prit le crucifix placé dans les mains de Berthé et l'embrassa longuement en pleurant. Elle retrouvait son mari. Elle avait tant prié, versé tant de larmes depuis dix ans! Désormais, elle pouvait l'aimer sans réserve.

Le lendemain matin, elle communia à ses côtés... leur cœur battait fort... le curé tremblait d'émotion en leur donnant l'Hostie.

A la demande d'une fillette, l'Enfant-Jésus venait d'abaisser l'oreille d'un chérubin et n'est pas son premier miracle: il vient avec tant de grâce en cette nuit de Noël.

Avec tant de charmes aussi! Quel empire il exerce par son amabilité, sa candeur, par l'humilité de son étable et de sa crèche qui se déroulent autour de lui.

Un canadien-français peut s'éloigner de Dieu, s'égarer dans des chemins qui conduisent au gouffre éternel; il garde toujours au fond de l'âme des impressions ineffaçables qui germent tôt ou tard en fruits de salut.

Qu'il s'agenouille seulement auprès de la crèche de l'Enfant-Dieu, durant une messe de minuit... dans une église où l'on chante encore nos vieux cantiques de Noël.

Joseph BLOUX, S.J.

De mémoire de vieillard, on n'avait jamais vu le ciel plus étincelant. Les étoiles semblaient allumer sur la neige nouvelle, d'innombrables points scintillants. L'air froid, vit était plein d'harmonie: cloches carillonnant à tous les échos la joie de Noël, sonnerie des traîneaux et des "carroles" dévalaient de toutes les collines d'alentour vers l'église.

Parmi les fidèles joyeux et en verra qui se rendaient à la messe de minuit, un homme cheminaient seul, triste, indécis. Ceux qui le voyaient se demandaient avec étonnement: "Pierre Lebrun est-il converti? va-t-il entrer dans l'église?"

Il regarda l'Enfant divin, couché sur la paille, à moitié habillé, dans une étable ouverte à tous les vents. Et voilà que tout son passé revint, que toute la poésie de ses premiers Noël lui remonta dans l'âme: la famille en route pour la messe de minuit, l'église natale avec ses lumières, ses cérémonies solennelles, son encens, sa crèche, ses cantiques... Ah! ces vieux cantiques de Noël, comme ils lui vont droit au cœur: Ca, bergers, assemblez-vous, Allons voir le Messie; Cherchons cet Enfant si doux Dans les bras de Marie. Je l'entends, il nous appelle tous. O sort digne d'envie! Le bon entendit cet appel de l'Enfant-Jésus qui frappe à la porte de son cœur, qui veut y entrer avec Sa paix et Son amour.

Durant dix ans, il a résisté à cette invitation. Dans son âme, la poussière s'est accumulée sur la poussière, le bon sur le bon. Maintenant aucun fil de lumière monte de tous les replis de sa conscience, comme il se trouve abominable! Que de fautes! Que de scandales!

Partout, l'Enfant-Jésus qui lui parlait au jour de son enfance, est resté le même. Il se sent aimé, lui, le misérable, plus qu'auparavant, parce qu'il est plus malheureux devant Dieu.

Alors, pour la première fois depuis dix ans, la prière monta à ses lèvres, ardente, humble, souffrante.

Un bruit le fit tressaillir: il vit tous les fidèles accourir vers la sainte Table. Il se rappela l'âge de sa première communion, l'âge où il aimait à prier, à offrir de l'âme, de redevenir pur comme un enfant, comme sa petite fille qui offrait sa vie pour lui, à bas.

La messe finie, il courut à la sacristie: "Monsieur le curé, voulez-vous me confesser?"

S'il s'attendait à cela, le bon prêtre: "Avec plaisir! venez".

Il amena au presbytère ce pénitent inespéré. Un quart d'heure après, Lebrun sortait: "Monsieur le curé, je n'ai pas vécu ceci depuis dix ans. Mille merci!"

En le voyant arriver, sa femme survint la porte: —Berthé!

—Est-elle morte?

Un sanglot lui répondit.

—Et bien! j'étais venu à genoux près de son corps et remerciais l'Enfant-Jésus. Berthé a donné sa vie pour moi... je suis converti.

Comme les grandes douleurs, les grandes joies sont muettes. Mme Lebrun prit le crucifix placé dans les mains de Berthé et l'embrassa longuement en pleurant. Elle retrouvait son mari. Elle avait tant prié, versé tant de larmes depuis dix ans! Désormais, elle pouvait l'aimer sans réserve.

Le lendemain matin, elle communia à ses côtés... leur cœur battait fort... le curé tremblait d'émotion en leur donnant l'Hostie.

A la demande d'une fillette, l'Enfant-Jésus venait d'abaisser l'oreille d'un chérubin et n'est pas son premier miracle: il vient avec tant de grâce en cette nuit de Noël.

Avec tant de charmes aussi! Quel empire il exerce par son amabilité, sa candeur, par l'humilité de son étable et de sa crèche qui se déroulent autour de lui.

Un canadien-français peut s'éloigner de Dieu, s'égarer dans des chemins qui conduisent au gouffre éternel; il garde toujours au fond de l'âme des impressions ineffaçables qui germent tôt ou tard en fruits de salut.

Qu'il s'agenouille seulement auprès de la crèche de l'Enfant-Dieu, durant une messe de minuit... dans une église où l'on chante encore nos vieux cantiques de Noël.

Joseph BLOUX, S.J.

NOEL DU PAUVRE

Les carillons joyeux chantaient: Noël! Noël!... Est-il bien vrai, maman, que Jésus vient du ciel En cette nuit bénite?

—Oui, mon ange!

—Ma mère, Pourquoi, s'il est au ciel descend-il sur la terre? C'est si vilain, là! tandis qu'on est là-haut. Tout est blanc, tout est bleu, tout est pur, tout est beau. Là-haut, c'est les oiseaux, c'est les nuages roses, Les étoiles ainsi que des fleurs d'éclosoes... Je ne quitterais pas le ciel du sérénité Pour venir où t'on pleure, où l'on a froid et faim, Si j'étais le bon Dieu... Donc, ma petite mère, Dis-moi ce que, chez nous, Jésus peut venir faire?... Mon ange, il vient porter d'ineffables trésors, Il vient tarir des pleurs...

—Tu le verras alors.

Car des pleurs, bien souvent, j'en vois à ta paupière... Ne le verrai-je pas, moi?

—Si, fais une prière

Avant de t'endormir, et, durant cette nuit, Comme en rêve, il viendra tout doucement, sans bruit, Pencher avec amour son front sur ton visage, Et sa voix te dira: "Mon enfant, sois bien sage, Aime beaucoup ta mère et donne-moi ton cœur". Que lui répondras-tu?

Je répondrai: "Seigneur,

Je veux qu'en soit fait selon votre demande. Vous désirez mon cœur, je vous en fais l'offrande!" —Bien, mon fils. A Jésus, dis maintenant tes vœux. O petit Jésus, dont la promesse est sacrée, Demain, à ton réveil, si, dans la cheminée, Tu trouvais un Pierrot à mine enfantine? Si les anges du ciel t'apportaient cette fois, De la part de Jésus, un beau cheval de bois?... —O maman, quel bonheur!

Vite alors, ta prière,

Je vois que le sommeil alourdit ta paupière... Et, tout bas, prosterné devant l'âtre sans feu, L'enfant du pauvre ainsi fit sa prière à Dieu: O petit Jésus, dont la promesse est sacrée, Cette nuit, portez-vous une miche dorée, Pour passer sans pleurer la fête de demain... Pour m'entendre plus dire à maman qu'elle a faim!

Armand BARTHE.

Faites vos SOUHAITS PAR TELEPHONE



Pailements mensuels faciles

Pour faire vous-même vos souhaits de Noël et du Jour de l'An—

Faites l'installation dès maintenant d'un appareil—Soyez prêts pour appeler vos amis le Jour de Noël



CITY TELEPHONE SYSTEM

Tél: 21121—Comptoir des Contrats

A nos nombreux clients et amis NOUS SOUHAITONS UN HEUREUX NOEL ET UNE ANNEE PROSPERE

W. H. CLARK LUMBER CO.

LIMITED

109e rue Edmonton

ECDCREME GLACEE VELVET

Liste de Prix Spéciaux pour la Saison des Fêtes

BRIOQUES

Unité Commande de 4 ou plus \$ 30

BRIOQUES SPECIALES DE NOEL—Un délicieux assortiment de fruits et de noix dans de la crème glacée à la Vanille

BRIOQUES "BELL CENTRE"—Crème glacée aux fraises sous forme de cloche avec parolles à la Vanille

Assortiments complets de briques comprenant Vanille, Rose et Blanc, Napolitain, Amanté à l'éclat, Tutti Frutti, Sorbet à l'orange et autres

GATEAUX à la CREME GLACEE

Petit, pour 10 personnes \$1.00

Moyen, pour 12 ou 14 personnes \$1.25

Gros, pour 16 ou 18 personnes \$1.50

Préparés avec crème glacée aux fruits de Noël et décorés avec de la crème fouettée, cerises et noix

LOG ROLLS

Pour 10 personnes \$ 90

Crème glacée à la Vanille avec centre au Sorbet d'orange.

Garni d'amandes rôties et écorcées

PORTIONS INDIVIDUELLES

Père Noël, Bonhomme de Neige, Teddy Bear, Cloche

Le douzaine \$1.50

DIXIE CUPS

La douzaine \$ 60

2 1/2 douzaines ou plus, la douzaine \$ 40

CREME GLACEE à la mesure

Fruits de Noël ou Vanille

Gallon \$1.75

1/2 Gallon \$ 90

Edmonton 2 gallons, la gallon \$1.25

Prix sur demande pour réunions, dances, etc.

EDMONTON CITY DAIRY LTD.

Téléphone 25151

The Edmonton Paint & Glass Co.

"Fabricants des Peintures Monarch"

présente à ses clients et amis ses vœux de

Joyeux Noël et de Bonne Année

A.-E. ROCQUE,

Edmonton, Alta. vice-président

Magasin d'Edmonton

Cordial merci à nos amis pour leur patronage passé.

Nous vous souhaitons un

Joyeux Noël

et une plus généreuse part de joies et de bonheur pour

l'An Nouveau

JOHNSTONE WALKER LTD.

Maison fondée en 1886